۱۲۸۴ اغستوس ٥ — ۹۹۰ دفعه

تقویم وقایع

اداره تحریریه
باب عالیده مطبوعات
اوطه‌سی

مرکز اداره
باب عالیده مطبوعات
قلمی

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه‌لکی ۱۵۰ غروش . — ۱۲۸۵ ربیع الاخر ۲۸ بازار ایرتسی — برنسخه‌سی ۲۰ پاره طشره‌لر ایچون پوسته اجرتی ضم اولنور

خلاصه

قسم رسمی

توجیهات

دار شورای عسکری اعضالغی ناصه اردوی همایونی محاسبه‌جیسی سابق سعادتلو نظمی بك افندی حضرتلرینه فزان متصرفی سعادتلو رؤف بك افندی‌یه رتبهٔ رفیعهٔ میرمیرانی

تجارتخانه مکتوبی اوطه‌سی ممیزی عزتلو حاجی راسم افندی‌یه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی

خارجیه مکتوبی اوطه‌سی خلفاسندن عزتلو عزت بکه رتبهٔ مذکوره

پارس سفارت سنیه‌سی اتشه‌لرندن عزتلو شون افندی‌یه رتبهٔ مذکوره

مطبعهٔ عامره مدیرلکی ترجمه اوطه‌سی خلفاسندن رفعتلو حسن تحسین افندی‌یه توجیه بیورلمشدر .

قسم غیر رسمی

مواد خارجیه

(پروسیا ایله ایتالیا بیننده اولان اختلاف)

بوندن ایکی سنه اقدم اوستریا ایله پروسیا وایتالیا دولتلری میانه‌سنده وقوعبولان محاربه‌یه دائر پروسیا ارکان حربیه‌سی طرفندن قلمه النمش اولان لایحه‌ده ایتالیا دولتی علیهنده بعض مقالات مندرج اولدیغندن بو ماده دولتین مشار الیهما بیننده بعض قیل وقالی وخیلی تعاطیٔ مخابراتی وایتالیا پارلمنتوسنده برچوق مباحثاتی داعی اولمش اولدیغی حالده پروسیا دولتی کندی ارکان حربیه‌سی ضابطاننden برینك اثر قلمی اولان بویله بر لایحه‌یه بر ورقهٔ رسمیه نظری ایله باقیله‌میوب بونك مسئولیتنی قطعا اوزرینه المیه‌جغنی وایتالیا عساکرینك محاربهٔ سابقه‌ده واقع اولان خدماتندن فوق العاده ممنون ومتشکر اولدیغنی بیان ایتمش و بونك اوزرینه شو حادثه مندفع اولمق راده‌سنه کلمش ایکن مذکور لایحه‌ده مندرج عزویاتك مرجعی جمله‌نك معلومی اولمق و روایات واقعه‌نك نفس الامره مطابق اولوب اولمدیغی بیلمك اوزره فلورانسه‌ده مقیم پروسیا ایلچیسنك مخاصماته بدأ اولنمزدن درت کون اول ایتالیا دولتنه اعطا ایتمش اولدیغی تقریر دولت مشار الیها طرفندن بوکره نشر اولنمشدر ودولت مشار الیها باش وکیلی ژنرال لامارموره حضرتلری تقریر مذکورده مندرج اصول حربیه‌نك فرانسه دولتی طرفندن وقوعبولان نصایح اوزرینه اجرا قلنمدیغنی پارلمنتوده بیان ایتمشدر اشبو تقریر لایحه‌ده هرکسك نظر تعجب وحیرتنی داعی بولنمش اولدیغندن بالترجمه درجی مناسب عد اولنمشدر .

في ۱۷ تموز سنه ۱۸٦٦

محرر امضا حشمتلو پروسیا قرالی حضرتلرینك فوق العاده اورته ایلچیسی ایتالیا دولتی مجلس وکلاسی رئیسی وامور اجنبیه‌سی ناظری اصالتلو ژنرال لامارموره حضرتلرینه مطالعات آتیه‌نك بیان واشعاریله کسب فخر ایدر شویله‌که

ایتالیا ایله پروسیا دولتلری اوستریا دولتی علیهنده تکون ایدن دعاویٔ مشترکه‌لرینی برقاچ کونه دکین حاکم سیفه حواله ایده‌جکلری درکار بولنمسنه مبنی متبوع مفخمم حشمتلو قرال حضرتلری دولتین مشار الیهمانك قوهٔ عسکریه‌لرینك متحدانه حرکت ویکدیکرینه برصورت مؤثره‌ده معاونت ایتملری خصوصنك همان تمهیدین قرارلشدیرلمسنی لازمه‌دن عد ایتمشدر دولتین مفخمتین قوهٔ عسکریه‌لرینك مشترکا وبرعینی موقعده اجرای عملیات حربیه ایتملرینه بعد مسافه مانع اولدیغی تقدیرده شو نقصانك جبر واکمالی ضمننده وقوعبوله‌جق هجوم وصدماتك عینی بر وقتده اجرا قلنمسی اسبابنك تحریسی لازمه‌دندر ایشته اوستریا دولتنه بو وجهله هجوم اولندیغی تقدیرده دولت مشار الیها عساکر احتیاطیه‌سنی بعضا پروسیا وبعضا ایتالیا علیهنه سوق واستعمال ایده‌میه‌جکندن قوهٔ موجودهٔ عسکریه‌سنی اول امرده تقسیم ایده‌جکی والحاصل اجرا قلنه‌جق هجوم وصدماتك تأثیراتی یالکز میدان محاربه‌ده دکل اوزاق محللرده بیله انعکاسپذیر اوله‌جغی درکاردر .

پروسیا دولتی ایتالیا دولتنك افکار حقانیتکارانه ایله متصف اولدیغنی پك اعلا بیلدیکندن المانیا طرفندن اجرای حرکت خصمانه‌یه ابتدار اولندیغی متعاقبا ایتالیا طرفندن دخی درحال اعلان حرب اولنه‌جغنی مجزومیدر .

پروسیا دولتنك رأی وافکارنجه دولتین اردولرینك محاربه مدتنجه کمال اتحاد اوزره حرکت ایتملری اقتضا ایدوب دولتین مشار الیهما دخی حسن اتفاق ایله عملیات حربیه‌لرینی بر اهمیت دائمه ومتقابله ایله عهدهٔ اهتمامه الاجقلردر .

پروسیا دولتی شو میل وارزوسنه ایتالیا دولتی طرفندن موافقت اولنه‌جغنی امید ایدر .

پروسیا دولتنك عقیده‌سنده وقوعبوله‌جق محاربه‌ده اتخاذینی ایتالیا دولتنه تکلیف ایده‌جکی اصول حربیه بر محاربهٔ اساسیه اصولندن عبارتدر .

بدایت اعلان حربده نسیم فوز وظفر کندو طرفلرینه طوغری وزان اولدیغی تقدیرده دولتین متفقینك حرکات واقعه‌سنه موانع متوسطه سد ممانعت اولمیوب اعدالرینی الك صوك ملجألرینه قدر تبعید ایتدکدن بشقه خصمانی اسباب مقاومتلری زائل اولنجیه قدر تعقیب ایده‌جکلردر دولتین مشار الیهما مساعد صورتله عقد مصالحه نتیجه‌سی اوله‌رق قزانه‌جقلری اراضی ایله اکتفا ایتمیوب بالعکس هیئت مستقلهٔ اراضی‌یه قطعا نظر ایتمکسزین غلبه وظفرك برصورت قطعیه ومکمله‌ده واقع اولمسنه بذل مساعی وغیرت ایده‌جکلردر ایشته دولتین مشار الیهما خصمانی بویله مساعیٔ متحده ایله رهین انهزام ایتدکلرنده طرفیندن هر بریسی بوندن حاصل اوله‌جق فوائد مادیه اوزرینه وایه‌دار مزیت اولان غالبیت معنویه‌یه نائل اوله‌جقلردر .

بوصورتله پروسیا دولتی لیزدن قره‌قوویه شهرینه قدر موجود اولان موانع طبیعیه ایله حواجز فنیه یعنی استحکاماتی نظر مطالعه وتدقیقه الیوب نائل اوله‌جغی غلبه وظفری فرط عزم ومکانته تاویانه‌یه قدر ایصال ایده‌جکدر .

ایتالیا دولتی قوهٔ عسکریه‌سنك عملیات حربیه‌سی بحثنه کلنجه انلر دخی استحکامات اربعه‌یی حصر وتضییق ایله اشتغال ایتمیوب دشمن اردوسنه دوز

صحراده هجوم اولنمق اوزره استحكامات مذكوره نك اطرافندن طولاشيله رق ايلرو كيدلمسی صورتی ترجيح اولنه جقدر .

ايتاليا عسكرينك مقدارينه نظرا يقين وقتده وندیك ايالتنی ضبط وتسخير ايده جكلری بی اشتباه اولوب انجق وندیك ووروون ومانطو نام شهرلرك ضبطی پيشگاهلرينه كلی قوهٔ عسكريه اقامه سنه متوقف اولديغندن انلر مستثنادر .

البته ايتاليا قوماندانلری نوجهله حركت ايتمك لازم كله جكنی هركسدن اعلا بيلورلر ايسه ده پروسيا دولتی ايله متحدا حركت اولنمسی ضمننده ايتاليا اردوسی وندیك ايالتنك سرحدات شماليه سنه قدر كيتمكله اكتفا ايتميوب طونه اطرافنه متوجها بالعزيمه پروسيا اردوسنه اوستريا دولتنك مركزنده ملاقی اولمسی يعنی ويانه اوزرينه يوريمسی لازمه دندر ايشته وندیك ايالتنی ضبط وتسخير ايله برصورت دائمه ده محافظه ايده بيلمك اوزره اول امرده اوستريا دولتنك قلبگاهنه هجوم اولنمق لازمگلور .

ايتاليا دولتی مواقع مستحكمه ايله صكره اوغراشمق اوزره عمليات حربيه سنی اول امرده (اودين) وياخود (بلون) نام موقعلرك ضبط وتسخيرينه حصر ايده جك اولور ايسه ايتاليا طرفنده بولنان اوستريا اردوسی شمال طرفنه چكيلوب پروسيا طرفنده بولنان اوستريا عساكرينه تقويت بخش اوله جغندن بونك نتيجه سنده محاربه بالطبع منقطع اوله جق واوستريانك اشبو قوای مجتمعهٔ عسكريه سی باويره دولتی جانبندن محتمل اولان معاونتك انضمامی ايله پروسيا اردوسنك حركات تجاوزيه سنه سد سديد ممانعت اولوب پروسيا عساكرينی صورت تدافعيه ده حركت ايتمكه مجبور ايده جكدر .

وبو وجهله مظفريات سابقه نك ثمراتنی اضاعه ايتمش اوله جغمزدن اوحالده عقد رابطهٔ صلح ومسالمت اولنوب بو مصالحه نه پروسيانك ونه ده ايتاليانك منوی ضميرلری اولان تصورلرينه توافق ايتدكدن بشقه اختيار ايديلان بونجه فداكارلقلره دخی دكيه جكی اشكاردر .

دول متفقه يی اول وآخر تكرار اعلان حرب ايتمكه مجبور ومضطر ايده جك اولان بويله برحال اسف اشتمالك منع وقوعی ضمننده حركات خصمانه نك نهايت راده يه قدر ايصال اولنمسی يعنی ويانه يه قدر يورونمسی لابد ولازمدر .

عكس حالك وقوعی برمدت ظن وقياس اولنور وبالخصوص پروسيانك حال وموقعی دخی مطالعه قلنور ايسه ايتاليانك انضمام معاونت ومظاهرتی كاملا بيطرف بولنمسندن زياده پروسياجه مضر اوله جقدر چونكه ايتاليا دولتنك بيطرف بولنمسی هيچ اولمز ايسه اوستريانك بالجمله قوهٔ عسكريه سنی استحكامات اربعه ده اليقويه رق حركات عسكريه سنه سكته ايراث ايده جكندن پروسيا دولتنك استفاده سنی موجب اوله جق وحالبوكه برمدت غالبانه معاونت ايدوب بعده قطع معاونت ايتمسی دخی ايتاليا طرفنده بولنان اوستريا اردوسنك پروسيا طرفنه سوق اولنمسنی مستلزم اوله جغندن اوحالده پروسيا دولتی ايتاليانك عدم معاونتندن زياده اتفاقندن متضرر بولنه جقدر ايشته دولت متبوعهم بويله برحادثه نك منع امكان وقوعی ايچون متفق مفخمی اولان ايتاليا دولتنك افكار مستقيمانه سنه كمال وثوق واعتماد ايله اعتراف ايدر فقط شوقدر روادركه عمليات حربيه اجرا اولنه جق مسافه نك طولی واسباب لازمه نك بعد مسافه ده بولنمسی جهتيله ايتاليا اردوسنك ويانه اوزرينه يوريمسی قواعد فن حربه كوره مخاطره لی اولوب انجق پروسيا اردوسنه تقرب اولندقجه مخاطره نك كسب خفت ايده جكی وبرصورت قطعيه ده فوز وغلبه وقوعنك رفته رفته قوت بوله جغی بديهی واشكاردر .

بوندن بشقه ايكی اردونك برموقع مشتركده يكديگرينه برصورت مؤثره ده معاونت ومظاهرت ايتملرينی تأمين ايچون برواسطهٔ قويه موجود اولوب اوده مجارستاندر .

پروسيا دولتی مجار مسئله سنی مطالعه وتدقيق ايتديرمش ومجارلولره كرك ايتاليا وكرك پروسيا طرفلرندن معاونت اولنديغی تقديرده انلرك دخی بالمقابله ايكی دولت اردوسنه نقطهٔ ارتباط وحربا اس الحركات اوله جقلرينه جزم ويقين حاصل ايدلمشدر .

مثلا اصل اردونك قوهٔ موجوده سنه خلل كلمامك اوزره اكثر نفراتی كوكللولردن تحرير ايدرك برفرقهٔ عسكريهٔ قويه ترتيب وژنرال غاريبالدينك زير قوماندانسنه تعيين ايله وندیك كورفزينك سواحل شرقيه سنه سوق اولنمليدر .

پروسيا دولتنك تحقيقات واقعه سنه نظرا بروجه محرر سوق اولنه جق فرقهٔ عسكريه نك سلاولر ايله مجارلولر طرفلرندن خالصانه قبول اولنه جغندن بشقه ويانه اوزرينه حركت اوزره بولنه جق اولان اردونك جناحنی محافظه ايله برابر اشبو ممالك فسيحه ده تداركی مقتضی اولان اسباب معاونتی تهيئه واعداد ايده جكدر .

اوستريا دولتی خدمت عسكريه سنده بولنان خروات ومجار الايلری دخی وطنلرنده برصورت دوستانه ده حسن قبول اولنمش اولان مذكور فرقهٔ عسكريه ايله محاربه ايتمكدن استنكاف ايده جكلردر ممكن اولديغی مرتبه مجارلولردن مركب اولمق اوزره برفرقهٔ سياره تشكيل اولنه رق شمالدن وپروسيا زير اداره سنده بولنان سيلزيا ايالتی حدودندن مجارستان داخلنه دخول واوراده ايتاليا عساكری ايله يرلولردن تشكل ايده جك اولان فرقهٔ عسكريه يه التحاق ايده جكدر .

بزقرانديجه اوستريا دولتی غيب ايده جك وصدمات واقعه جسم دولتك قلبگاهنه تأثير ايليه جكدر .

ايشته اسباب مشروحه يه مبنی پروسيا دولتی مجار مسئله سنه متفق اولان ايتاليا ايله بوخصوصده متحدا حركت ايدلمسنه فوق الغايه اهميت ويرمكده اولوب سوق وارسال اولنه جق اولان سالف الذكر فرقهٔ عسكريه نك واردقلری يرلرده مظهر حسن قبول اولمسی واوممالكتلر طرفندن معاونت قلنمسی اسبابنك استحصالی ايچون وقوعبوله جق مصارفك مشتركا تسويه سنی ايتاليا دولتنه تكليف ايدر .

محرر امضانك دولت متبوعه سی جانبندن اخذ ايتمش اولديغی تعليمات موجبنجه ايتاليا قابينه توسنه بيان واشعار ايله كسب فخر ايتديكی اصول حربيه بونلردن عبارتدر اتخاذ اولنه جق اصول حربيه نه درجه يه قدر منافع عموميه يی جامع اولور ايسه ايكی اردونك برموقع مشتركده تلاقيسی اودرجه تأمين وتسهيل قلنمش اوله جغی دركار شوحال اشبو تشبث جسيمك تيسر حسن حصولنی منتج اوله جغی اشكاردر .

محرراه ضا بوتبليغاته ممكن مرتبه بران اول برجواب اعطا بيورلمسنی رجا والتماس ايلديكمك بيانی احترامات فائقه سنك تجديد تأميناتنه ذريعه اتخاذ قلندی .

اشبو تقرير محرمانه نك نشر واشاعه سندن طولايی پروسيا غزته لری ايتاليا دولتی عليهنده بندلر يازمقده درلر .

افريقا قطعه سنك جنوب طرفنده واقع ماداغشقار جزيره سنك مقر حكومتی اولان (تاناريو) شهرندن فرانسه دولتنك (مونيتور) نام رسمی غزته سنه يازيلان تحريراتك خلاصه سيدر .

ماداغشقار جزيره سنك حاكمه سی بولنان (رازوهرينا) نك وقوع وفاتيله يرينه همشيره زاده سی (راموما) نك مسند حكومته صورت انتخاب واصعادی بوراجه جاری اولان اصول وعاداتك برنمونهٔ غريبه سی اولديغندن مختصرا تحكيه وبيان اولنور .

شويله كه مشاراليها (رازوهرينا) نك وقوع وفاتی شايع اولدقده سرای حكمداريدن هيچ بركسه طيشار وچيقمقدن بشقه داخل سرايده بولنانلرك خارج ايله مخابره ايتملری دخی تحت ممنوعيته آلنمشدر شفق وقتی رئيس وكلا بولنان ذات كافهٔ مأمورينی نزدينه جلب ايله حاكمه نك وفاتی بيلدرمش ويرينه كيمی انتخاب ايده جكلرينی سؤال ايلمشدر .

بونك اوزرينه ياورلردن بری (پرنسس راموما) حاكمهٔ متوفيه نك الك يقين اقرباسندن بولنديغی اجلدن انك مسند نشين حكمداری اولمسی مناسب اوله جغنی بيان ايتدكده حاضر بولنان سائر ذوات بونی تصديق ايتمكله رئيس مومی اليه مشاراليها رامومانك مقام حكومته انتخاب اولنديغنی اعلان ايلمشدر .

خواص مأمورين حكومتك شوقراری عموم اهالينك معلومی اولدقده كافهٔ صنوف اهالی طاقم طاقم سرايك حوليسنه دخول ايتمشلر وكندولرندن استمزاج ماده اولندقده مشاراليهانك انتخابنی قبول ايلمشلردر حاكمهٔ جديدهٔ مشاراليها برقرمزی البسه لابسه اولدقلری حالده حضاره عرض ديدار ظرافت آثار ايله برابر تبعه وزيردستانی حقنده اولان نيات خيريه سنی بيان ايلمسی اوزرينه موجودينك كافه سی تمادیٔ ايام عمر وعافيتی ادعيه سنی متحدا پيوستهٔ اسمان ايتدكاری مثلو قصور اهالی طرفندن دخی اشبو انتخابه بركونه ممانعت وقوعبولمامشدر بونی متعاقبا اهالی حاكمهٔ مشاراليهايه مراسم احتراميه نك ايفاسنه مسارعت ايلمشلردر مراسم مذكوره ايسه ذكور واناث تجمع ايدوب سياه براينكه بچاقله ضرب و(وقاكه) تعبير اولنان صوبی شرب ايدرلر وكسه نك خارجده قالماسيچون سرايه كيده جك يوللرده سياه طانه لر ذبح ايدوب يانده دخی مذكور صودن بردستی صو وضع ايلرلر وبو دلال النده برمزراقله طوروب هركسی مذكور طاسه يه اوروب صودن شرب ايتمكه

دعوت ايدر يوم مزبورده اهالی برمجلس عمومی دخی عقد ايدرك عموما اجرا اولنه جق اصول ماتمی قرارلشدرمشلردر .

يعنی ماتم مدتنجه كسه نك سسی چيقار اشيايی يرندن قالدرماسی وهيچ برايشله مشغول اولماسی وكسه ايله كورشماسی وقار يوله اوزرنده ياتماسی واموانك طنطنه ايله دفن اولنماسی ولامبه تعبير اولنوب قوللره ودیزلره قدر صيغانمش برلباس تلبس اولنوب يالين اياق كزلمسی وباشلرنده بولنان صاچلرك دخی تراش اولنمسی خصوصلرينه قرار ويريله رك اولبابده تنبيهات لازمه اجرا قلنمشدر مقدما حاكم ايله حاكمه نك وفاتنده طقوزماه ماتم طوتيلوب اوچ ماهده بردفعه صاچلر تراش اولنور ايدی . فقط مؤخرا مدت مذكوره نك ثلثانی تنزيل اولنمشدر . قادينلرك دخی اثنای ماتمده صاچلرينی تراش ايتملری اصولنك دخی لغو ايدلمسی مراد اولنمش ايسه ده اصول عتيقه طرفداردی روی موافقت كوسترمدكلرندن حاكمه نك وفاتنك فرداسی كونی (تاناريو) شهرينك كرك ذكور وكرك اناث بالجمله اهاليسی صاچلرينی تراش ايلمشلردر . اون ايكی كون قدر ناحيه لردن اهالی مقر حكومته كلوب حاكمهٔ جديده يه بيعت وحاكمهٔ متوفيه نك نعشی اوزرينه ناله وفرياد ايلديلر . متوفيه نك نعشی سرايه متصل اولان بردائره ده قرمزی باندره لرله مزين برصندوقه يه وضع وساعتده بردفعه طوپلر انداخت اولنمشدر . مذكور طوپلر اوتوز عدد قدر اولوب قلعه حصارلری اوزرينه وضع اولنمش وبونلره مقابل عساكر طرفندن تفنكلر انداخت اولنمشدر شهر نيسانك اون دردنجی كونی رسم دفننه مباشرت اولنوب يوزقرق بشبيك فرانق مصارفله ياپلمش اولان برمزاره دفن اولنمشدر . بعده متوفيهٔ مشاراليهانك خدمه سی سراينده بولنان مجوهرات وملبوسات واشيای سائره سنی صندوقلرله كتوروب مزاره وضع ايلمشلردر . اشيای مذكوره ميانه سنده اقچه ايله طولی برجسيم صندوق دخی اون بش حمال ايله كتوريلوب برابر دفن اولنمشدر . وبونی متعاقبا اهالی به ايكی يك التيوز رأس اوكوز طاغديله رق هركس اجرای مسرته مبادرت ايليوب برهفته ظرفنده متماديا شنلكلر اجرا اولنمشدر .

حبشستان سفری
مابعد

تيودورايله انكليز قونسلوسی (قامرون) بيننده جريان ايدن مكالمات تيودورك (غورجام) ايالتنده محاربه ايدوب نائل مظفريت اوله مديغندن حال حدت وانفعالده بولنديغی و(غليوم لوزان) نام برفرانسز سياحيله منازعه ايدوب مومی اليه سياحی حبسه القا ايله بعده هزار محنله سبيلنی تخليه ايلديكی وزيارت ايچون قدس شريفه عزيمت ايتمش اولان حبشلولر حقنده بعض مرتبه سوء معامله وقوعبولديغی حالده اوراده مقيم انكليز قونسلوسنك بونلری تصاحب ايتمديكنی ايشتمش اولديغی هنگامه تصادف ايتديكندن مومی اليه قامرونك حقنده پك بارد معامله كوسترمشدر هرنه حال ايسه بركون تيودور انكليز قونسلوسی مومی اليه (قامرون) ايله معيتنده اولان كسنه لری وعليهنده بعض تفوهات نالايقه يه اجترا ايتمش اولمق جنحه سيله متهم اولان المانيالو (استرن) و(روزنطال) نام مأمورين روحانيه يی زنجير بند حبس ايدوب بونلری نوعما محاكمه ايتديره رك اول امرده اظهار روی ملايمت ايله اطلاق ايتمك ارزوسنده بولنديغنی بيان ايتمش ايسه ده ۱۸۶۴ سنه سی موسم صيفنده وقوعبولان محاربه يه تشبث ايتمزدن اول بيچاركانی چفته چفته يكديگرينه باغلاتديروب استرلر اوزرينه بالاركاب (ماغداله) قلعه سنه كوندرمشدر . قالديكه مومی اليهم كندو حقلرنده وقوعبولان اشبو معامله اعتسافكارانه دن طولايی تيودوردن ايضاحات طلب ايتدكچه انكلتره دولتی كندوسنی تحقير ايتمكده اولديغنی وانك ايله عقد روابط حب وموالات ايتمك ارزوسنده بولنمديغنی جوابا بيان ايدر ايدی فقط محبوسين مومی اليهم رفيقلرندن اولوب تيودورك خدمتنه انتساب ايدن برذاتك اثر سعايتی اوله رق بوبليه لره كرفتار اولدقلرينی بيان ايتمشلردر والحاصل انكلتره دولتی ايله حبشستان ميانه سنده اولان مناسباتك انقطاعنی موجب اولان اسباب بالاده ذكر اولنان وقايع اولمشدر

كلهلم شمدی تيودورك ذاتنه . انكليزلولرك بيان وافاده لری وجهله مستحق ذم وتقبيح اولوب اولمديغی محتاج تعريف وبياندر تيودور حقيقة ذكاوت وفطانتله متصف اولوب حبشلولره نسبتله پك جزئی وحشيدر حبشستان كبی برخطهٔ وسيعه يی قبضهٔ تصرفنه كچورمش ايكن ممالك مذكوره نك عاداتندن خارج اوله جق رادده لرده ظلم وتعدی ايتمامشدر وكندوسنك احبای صادقه سندن (چون بيل) ايله (پلودن) ك اخطارات واقعه سنی كمال ملايمتله استماع ايدر ايدی ومومی اليه (پلودن) حبشستانك برليمانی وترقيات حاضره يه واقف برحكمداری اولور ايسه اوروپانك حقيقة ملل متمدنه سيله مساوات اوزره معامله اولنمغه شايان برمملكت اوله جغنی انكلتره دولتنه يازمش اولمغله تيودور بوكا واقف اولوب كندو وطننك احيا واعمارينه مأمور اولديغی اعتقادنده بولنور ايدی وانكلتره اولر نزدينه واروب كندوسيله عقد روابط ودومخالصت ايتمك ارزوسنده بولندقلرينی لدی المشاهده سوزلرينه حوالهٔ سمع اعتبار ايدرك حتی انكلتره دولتی ايله مناسبات پيدا ايتمك امل وارزوسنده بولنمش ايسه ده كندوسنه عطف نگاه اعتنا واعتبار اولنميوب يازديغی نامه لرينه بيله جواب ويرلمامشدر اكر فی الحقيقه قپودان (قامرون) ك صفت رسميه سنه حرمت اولنمسی مطلوب وملتزم ايسه اولا محول عهده سی اولان مأموريته براهميت ويرلمسی ايجاب ايدر ايدی ولكن (لوردروسل) حضرتلرينك بورالرينه دقت واعتنا ايتماش اولديغی قرائن حاليه دن اكلاشلمقده در بر ده مومی اليه (قامرون) تيودورك سلفی اولان (رأس علی) ايله دردست تنظيم اولان عهدنامه نك مكالماتنه دوام ايتمكی ايستمش اولديغندن دولت متبوعه سی طرفندن حبشستانك امور داخليه سنه مداخله ايتماسيچون كندوسنه امر ويرلمش وحتی (بوغوص) ناحيه سنه كتديكنده ناحيهٔ مذكوره سكنه سيله حبشلولر ميانه سنه توسط ايلديكندن دولتی جانبندن توبيخ اولنمش و(غوندار) شهرنده اقامت ايلمسی اوزرينه موقع رسميسی بحر احمر سواحلنده اولديغی كندوسنه اخطار اولنمش ايدی بناء عليه مومی اليه (قامرون) بووجهله برطاقم مصالح مشوشه يه كيرمش اولديغندن يا كندوسنه مفصل برتعليمات ويرلمسی وياخود يرينه لياقتلی برذاتك تعيين قلنمسی لازم كلور ايكن بالعكس بوايشه هيچ براهميت ويرلمامشدر .

بدايت ظهورنده بغايت واهی برماده ايكن نهاية الامر برنتيجهٔ جسيمه يه منجر اولمش اولان منازعهٔ مبحوث عنهانك اساسنه امعان نظر دقت ومطالعه اولنور ايسه اول هنگامده انكلتره امور اجنبيه سی نظارتنده يكديگرينه مناقض ايكی درلو نفوذ وتأثيرك جريان ايتديكی تفهم اولنور يعنی برطرفدن حبشستانده سياحت ايتمش اولان اصحاب معارف ممالك مذكوره نك محصولاتنی وبرطاقم بت پرست اقوامك اورتاسنده بولنمش ايكن ينه خرستيان مذهبنی حفظ ووقايه ايتمش اولان اهاليسنی وتيودورك عقل ودرايتی ايله تزايد وترقی بولمقده اولان فخر واحتشامنی مدح وثنا ايتمكده وديگر طرفدن مأمورين اقلام كشف اولنان قطعات ارضك مستعد اولديغی ترقياتنه كسب وقوف تام ايتمدكلرندن بومثلو ممالك بعيده دن استجلاب منفعت ايده بيله جكلرينه يقين حاصل ايتمنجه اوطرفه احالهٔ انظار دقت ايتمامك عادت مألوفه لرندن اولديغندن بوحبشستان مسئله سنی نظر اهميته الامقده ايديلر هرنقدر انكلتره دولتنك تحت تصرفنده بولنان هندستان قطعه سنك واليلری غير متمدن حكمداران ايله نصورتله اجرای مناسبات ايتمك لازم كلديكنه پك اعلا مطلع اولدقلرندن بومثلو ايشلره عين اهمال ايله باقيه جقلری دركار بولنمش ايسه ده حبش ممالكی هندستان واليسنك دائرهٔ اداره سندن خارج بولنديغندن ادارهٔ مذكوره طرفندن حبش ماده سنه قطعا مداخله اولنمامش ولوندره ده دخی بوماده حقنده نه وجهله حركت اولنمسی ايجاب ايده جكی بيلنه مامشدر

تيودورك انكليز قونسلوسی (قامرون) ك حقنده معاملات اعتسافيه اجراسنه ۱۸۶۳ سنهٔ ميلاديه سی ماه تموزنده باشلامش وسنهٔ مذكوره نهايتنده كيفيت اوروپاجه معلوم اولمشدر .

اشته حكمدار مشاراليهك شو معاملات غدارانه سی انكلتره دولتی پارلمنتوسنده بالدفعات موقع مذاكره يه قونلمش ايسه ده بوماده نك بويله پارلمنتوده مذاكره سی اسراحقنده خيرلو اوله ميه جغی وكلای دولت طرفلرندن بيان اولنمش وحقيقت حال انكلتره جه تماما معلوم اوله مديغندن پارلمنتونك مباحثاتی هيچ برنتيجه يی منتج اوله مامش ايدی بالاخره تيودورك غيظ وغضبنی تسكين ايتمك امنيهٔ خيريه سی ايله حشمتلو انكلتره قراليچه سی حضرتلری طرفلرندن برقطعه نامه ايله بعض هدايايی حامل برسفيرك كوندرلمسنه قرار ويرلمش ايسه ده بالاده خامه كذار ثبت وبيان اولنديغی وجهله تيودور شان وشكوه حكمدار يسنی محافظه يه غايتله حريص وغيور اولديغی معلوم ايكن بودفعه دخی مشاراليهه حكمدار معامله سی اولنمامشدر .

شويله كه حبشستانه تعيين اولنان سفير پدر ومادری خرستيان اولوب موصلده طوغمش وانكلتره ده تربيه اولمش (هرمزد رسام) نامنده برذات اولوب بلاد سوريه ده آثار عتيقه كشف وتحريسنه مأمور بولنان مستر (لايارد) نام ذاته اجرای معاونت ايتمش وبعده عدنده بولتيقه مأموريتنه تعيين اولنمش وبوصفتله عربستانده بعض مأموريتلرده بولنه رق ابراز مآثر رويت ايتمش وبرمدت (مسقط) امامی نزدنده انكلتره دولتی

طرفندن پوليتيقه مأمورى بولنمش ايسه ده كندوسى مراتب ديپلوماتيقيه نك اك اشاغى رتبه سنى حائز بولنمش اولمغله بو يله براشاغى رتبه ده بولنان ذاتك سفير تعيينى تيودورك وقع واعتبارينه طوقنمش ايدى .

مومى اليه حبشستانه كيتمك اوزره رفاقتنه دوقتور (بلان) نامنده برطبيب تعيين اولنمش و برازمدت صكره مأموريتنه دهازياده برجسامت ويرمك ايچون ضابطان عسكريه دن (پريدو) نامنده برملازم دخى الحاق اولنمشيدى اشته بوهيئت سفارت ذوات مومى اليهمدن عبارت اولديغى حالده اثناى راهده انلره لازمكلان معاونتى اجرا ايتمك اوزره اصحاب لياقتدن اولوب اولوقت عدنده مقيم اولان انكلتره مصلحتكذارى قونولونيل (ميربوتير) دخى مأمور اولمشيدى .

مومى اليه موسيو رسام ١٨٦٤ سنه سى ماه اغستوسده مصوعه بالوصول انكلتره قراليچه سى حضرتلرى طرفندن نامه كتور ديكنى مشاراليهه افاده وحبش ممالكنه دخولنه رخصت تحصيل ايتمك اوزره درحال برپوسته چيقارمش ايسه ده اول صره ده مناسب اولمديغى حالده انكليز قونسلوسنك بروجه پشين اطلاق اولنمسى لازمكلمه جكنى علاوه بيلديرمش ايدى . تيودور دخى بوكا هيچ برجواب ويرمامش اولمغله سفير مومى اليه مصوعده برمدت مديده انتظار ايتمكه مجبور اولمشدر .

(بقيه سى صكره)

موادمتنوعه

وقوعات محليه

بيوك دره ساكنلرندن دولكر ياندلينك زوجه سى ازمراغده نام خاتونى بوندن اوچ ماه اقدم برقودوز كلب اصيروب اره سى يكرمى درت ساعت كچر كچمز مزبوره دخى قودوز علتنه دوچار اولمش ايسه ده بركمسنه يه ضرر وزيان ايتمكسزين كيفسزيا تمقده اولديغى حالده ماه حالك اون التنجى صالى كونى وفات ايتمش اولديغى بشكطاش ضابطه سندن بيان اولنمسى اوزرينه اقتضا ايدن مأمورلر معرفتيله كشف ومعاينه اولندقده مذكور كلب مزبوره نك صاغ النى اصيرمسندن قودوز علتنه مبتلا اوله رق متأثراً فوت اولمش اولديغى باراپوط بيان اولنمشدر .

ارنبود قريه سنده ساكن دوزاوغلارينك وكيلخرجى كرويه نك يكنى تخميناً اون سكز ياشنده سيلوه نام چوجق ماه حالك اون سكزنجى جمعه كونى ساعت بربچق راده لرنده برادرى ارتين ومرقوم ارتينك چوجقلريله برابر بربالق قايغنه راكباً قورى چشمه اچقلرنده بولنان پالامار طاشنه كيده رك يقانمق اوزره دكزه كيردكلرنده ايچلرندن مرقوم سيلوه يوزمك بلمديكندن غريقاً وفات ايلمش اولديغى بشكطاش ضابطه سندن بيلديرلمش واصولى وجهله ايجاب ايدن مأمورلر معرفتيله كشف ومعاينه ايتديرلدكده سائر برسبب اوليوب انجق مغروقاً وفات ايلمش اولديغى باراپوط بيان اولنمشدر .

قلبه لى غانجوايكى نفر رفيقيله ترقوس قضاسنده چيفتلك قريه سى قربنده اسكان ايتمكده بولنان قبطى طائفه سندن احمد واوغلى عثمان ايله طائفهٔ مرقومه دن پژاپوط اوغلى ديونك چركه لرينه هجوم ايدرك

انداخت ايتدكلرى تفنك وطبانجه دن مرقوم عثمان مجروح اولوب چركه ده بولنان البسه واقچه يى الوب فرار ايتملرندن طولايى كرفت اولنه رق قضاء مذكوردن بامضبطه كوندريلوب براى تدقيق توقيف قلنمش وخسته اولديغنه مبنى تداوى قلنمق اوزره باب ضبطيه خسته خانه سنه ويرلمش وخسته خانهٔ مذكورده اجل موعوديله وفات ايتمش اولديغى حبسخانه مديريتندن بيان اولنمش واصولى وجهله كشف ومعاينه اولندقده وجودنده هيچ بركونه علامتلر اوليوب انجق حما علتنه مبتلا اوله رق متأثراً وفات ايتمش اولديغى باراپوط بيان اولنمشدر .

ايكنجى اردوى همايون صف پياده برنجى الاينك ايكنجى طابورينك اوچنجى بلوكنده اوچنجى اونباشينك التنجى نفرى كوتاهيه لى موسى بن على اسكدارده بيوك اسكله پيشكاهنده واقع قره غولخانه ده مستخدم اولوب ماه حالك اون سكزنجى جمعه كيجه سى ساعت بربچق راده لرنده ابدست المق اوزره اوچ نفر عساكر شاهانه رفيقلريله قره غولخانهٔ مذكوردن چيقوب شمسى پاشا نام محلده يقانمق ايچون دكزه كيردكلرنده مرقوم هرنصلسه غرق اوله رق نابديد اولمش اولديغى رفيقلرى طرفندن ضابطلرينه خبر ويرلمش ايدوكى اسكدار ضابطه سندن بيان اولنمشدر .

قاسم پاشاده حاجى خسرو محله سى ساكنلرندن وترسانهٔ عامره قلفاتجيلرندن نصاراغانك اون ايكى ياشنده مخدومى حسن نام چوجق ماه حالك اون سكزنجى جمعه كونى ساعت يدى قرارلرنده قاسم پاشاده حطب اسكله سنده يقانمق اوزره دكزه كيروب يوزمك بلمديكندن غرق اولمق صره لرنده ايكن اسكلهٔ مذكورده بولنان قايقجيلر مشاهده ايدرك درحال يتشيلوب چيقارلديغى وپدرينه تسليم اولنديغى بك اوغلى ضابطه سندن بيان اولنمشدر

خاصكويده كرميدجى احمد چلبى محله سنده ماه حالك اون سكزنجى جمعه كونى ساعت يدى بچق قرارلرنده قيوجى يانقونك خانه سنك اوست قاتنده بولنان اوطه سنده واقع جاملى دولاب درونده بولنان رسمك اوكنده يانمقده اولان قنديلدن دولاب مذكورك اوزرنده بولنان پرده طوتيشوب اوطهٔ مذكورك اورته سنه براقش اولدقلرى چماشورلر اوزرينه آتش دوكلكله مذكور چماشورلر دخى يانار ايكن ايشيديله رك درعقب باصديرلمش ايدوكى بك اوغلى ضابطه سندن افاده اولنمشدر .

مواداعلانيه

تشكيل بيورلمش اولان ولايات جليله عموم مأمورلرينك وظايفنى شامل اولان نظامنامه سلطان بايزيدده كاغدجى محمود بك وصحاف اسعد افندى وحميديه تربه سى جوارنده توتونجى مصطفى اغا دكانلرنده اونر وتربيت الاطفال رساله سى بش بچق والتى بچق غروشه اوله رق نسخ مجلده سى صاتلمقده در .

بوكره بالمزايده كوستريلان محله لريله طالبلرى عهده لرنده تقرر ايدن زيرده مرقم محلولاته ربيع الاخرك يكرمى دردنجى كوننده اعتباراً يكرمى كون مدت ايچنده ضمله طالب اولنلرك اوقاف همايون محلولات اوطه سنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور

١٠٠٠ اسحق پاشا قربنده چشمه زقاغنده ٢ نومروده ٧٠ ذراع برقطعه عرصه نك نصف حصه سى

١٢٥٠ صماتيه ده ميراخور محله سنده ميراخور زقاغنده ٢٥ و ٢٧ نومرولرده ٥٠ ذراع عرصه ده مبنى براوطه وبرصفه وبرئرما و ٥٠ ذراع بغچه وتحتنده دكانى مشتمل نصف منزل

٢٦٥٠ صحافلر چارشوسنده شهريه ٢٠ غروش كرالو برباب صحاف دكانى

٤٠٠ درسعادتده صاربكز قربنده جفرقجى كمال الدين محله سنده زلالى چشمه سى زقاغنده ٣ نومروده واقع بغچه نك ثلثان حصه سى

٤٥٠ اكرى قپو قربنده حاجى الياس محله سنده شيشه خانه قارشوسنده موميخانه جاده سنده ٣١ نومروده ٦٠ ذراع عرصه ده مبنى اوچ اوطه وبرئرما و ٥٠ ذراع اچقلغى مشتمل ربع حصه منزل

٥٠٠٠ درسعادتده مفتى حمامى قربنده كاتب خسرو محله سنده اجى چشمه زقاغنده ٥٧ نومروده ١٢ ذراع عرصه ده ٤ اوطه وبرصفه وبرئرما و ٧٠ ذراع اچيقلغى مشتمل نصف منزل

١١٥٠ قاسم پاشا قربنده پيالى پاشاى صغير محله سنده يكى محله زقاغنده ٢٤ نومروده ٤٠ ذراع عرصه ده مبنى براوطه يى مشتمل نصف منزل

١٣٠٠٠ اسكدارده بلغورلى قريه سنده درونده ٢ دونم باغ و ١٥٠ ذراع عرصه ده مبنى ٦ اوطه و ١ صفه و برئرمائى مشتمل ٢٠ دونم برقطعه ترلانك نصف حصه سى

١٥٠٠ بلاط قربنده ترجمان يونس محله سنده مختار ايش اغا زقاغنده ١٦ نومروده ٦٠ ذراع عرصه ده مبنى ٢ اوطه و ١ صفه وبرئرما و ٤٠ ذراع بغچه يى مشتمل نصف منزل

٢٧٠ بلاط قربنده خواجه على محله سنده حمام زقاغنده ٥٥ نومروده ٧٠ ذراع برقطعه عرصه نك ربع حصه سى

١٧٥٠ قاسم پاشاده سيد على چلبى محله سنده اطمه طاشى زقاغنده ١٣ نومروده ١٠٠ ذراع عرصه اوزرينه مبنى اوچ اوطه وبرصفه وبرئرما و ٣٠٠ ذراع بغچه يى مشتمل ربع حصه منزل

٩٠٠ داود پاشا قربنده قصاب الياس محله سنده سنجقدار زقاغى چيقمازنده ٢ نومروده ٧٠ ذراع عرصه ده مبنى ٢ اوطه و ١ صفه وبرئرما و ٤٠ ذراع بغچه يى مشتمل برباب منزلك ثلث حصه سى

٧٠٠٠ احمديه قربنده صوفيلر محله سنده وجاده سنده ١٠٣ نومروده ١١٠ ذراع عرصه ده مبنى ٣ اوطه وبرصفه وبرئرما و ٣٠ ذراع اچيقلغى مشتمل منزل

٧٥٠٠ اياصوفيهٔ كبير قربنده اسحق پاشا محله سنده چشمه زقاغنده ٤٠٠ ذراع عرصه ده مبنى ٨ اوطه و ٢ صفه وبرئرما وصوخزينه سى و ١٢٠ ذراع بغچه يى مشتمل ربع منزل

٥٠٠ بشكطاشده عباس اغا محله سنده اخور حصه سى

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)